





# Učasih je lušno b'lo

— pa je marsikaj, še zdaj tako — Pogled v življenje pred polstoletjem, ko so še naši očetje fantovali

Ljubljana, januarja. — Spet se je zaokrenilo kolo časa v no- smer in nemirni 20. vek je pognal človeštvo v nov vrtinec življenja. Zemlja je znova o- pravila skoraj 930 milijonov km dolgo pot po vsejmirju in že plove 850krat hitreje od brzega vlaka novim dogodkom naproti. Mnogo je bilo izrečenih želja in s še več dobre volje je vsak po svoje zajadral v novo leto. Kajti duševno nastrojenje vsa- kega človeka je kakor mal čol- niček, ki ga dobrovoljneži, spret- no se tolažeč, krmarijo skozi vse nevspečnosti življenja, med- tem ko črnogledim odnašajo va- lovi lupinice dobre volje nepre- stano v nevarne tolmune.. Ve- dri optimisti zatrjujejo, da je kljub vsem neprijetnostim naš svet pač najboljši izmed vseh, kar jih še slutimo v vsejmirju in da sploh ne more biti boljši. Ti zmerom zaupajo v dobro zvezdo, ki sveti našemu planetu, tem več še njim samim. Optimisti vedno verujejo, da jim je do- bro, čeprav se jim slabo godi. Pesimisti so nasprotno ljud- je, ki sploh ne morejo živeti brez brige. Če se znebijo skrbi, si že poiščejo nove. Če optimista kjerkoli postavijo pred prag, se tolaži s tem, da tam nima nič več iskati. Šel bo vesel dalje ter pozabil na vse. Pesimist nasprotno se bo takoj razkričal in zmerom premišljal o mašče- vanju. Pesimistični optimist se nade- ja le dobrega in je vedno globo- ko prizadet. Nasprotno opti- mističnega pesimista kaj naglo hudo zadene, pa se pusti spet v naših očeh prav tako, kakrš- nega si sami zamišljamo. Člo- vek ni samo osebnost bitje, tem- več tudi ustvarjalec. Življenje nam pač kaže to kar mi v njem

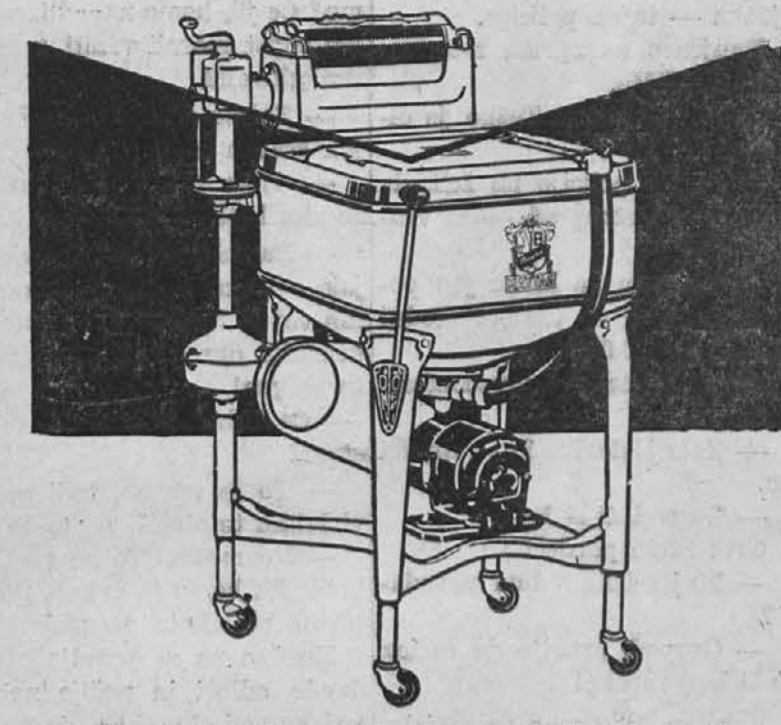
čitamo: vesel ali nevesel obraz, nudi nam zdaj krepelce, drugič spet dobrohnost. Življenje je brez usmiljenja, strašno, trdo. Je pač kakor neozdravljiva bo- lezen, če ga hočemo tako imeno- vati. Ali je spet nepopisno le- po, blesteče od sija in čudežev, polno nad in zlatih gradov. V njem tiči večno skrivnostna moč, močnejša od vseh prasil: ljubezen.

Tolikokrat so že poskušali do- ločiti, kaj je prav za prav lju- bezen. Modrijani so o tem mi- steriju najraje molčali, pesniki pa so dali ljubezni še skrivnost- nejši poudarek. Kdo ve n. pr., kaj je pomlad? Vidimo cvetlice poganjati iz tal, pred nami se odpirajo pisani, duhteči cvetovi, slišimo gostoleti ptice pevke, nad vsem tem pa jadra svetlo solnce — in že vemo, da je po- mlad. Saj smo videli njene zna- čilne znake, ki napadajo tudi božansko moč ljubezni. In v vsej lepoti, ki jo razgrinjajo letni časi v naročje prirode, bi želeli ostati, kljub vsem nadlo- gam seveda, najraje optimisti. Tako bi zmerom zaupali v edin- stvenost našega sveta, kjer naj bi živel človek srečno in zado- voljno. Preživeli smo tragedijo naših dedov, živimo sredi stresljajev moderne dobe, ali vendar nam daje življenje dih, nalaga nam bremena pač morda le zato, da nas ustvarja močnejše za čim ve- selejši dojem minljivih dobrot. Verujemo v modro vzgojeslovje življenja, verujemo v dobroto in ne pozabimo sami biti dobrotni — ker življenje je pravično in bo vsako dobro delo poplačeva- lo. Kajti življenska usoda ni zamotana, v njej vlada velik matematični red. Torej v novem letu proč s pe- simizmom in bodimo pravi op- timisti. Da pa je življenje seja- plačevale tribut kneževine Sr- bija pod Milošem Obrenovičem in otok Samos, kneževine mol- davska in vlaška. Samostojne Bolgarije in Albanije še ni bilo nikjer. Italija, ki ima vključeno da- nes še republiko San Marino in vaticansko državo, je bila pred sto leti raztrgana na 8 vlada- vin: kraljevino Sardinijo, kra- ljevino Sicilijo, vojvodino Par- ma in Lucca, cerkveno državo in 2 habsburški domeni: veliko voj- vodino Toskano in vojvodino Modeno. Na Pirenejskem potoku so bi- le že pred 100 leti 3 države. Na Portugalskem in Španskem so bili veliki nemiri zaradi presto- la mladoletnih prestolonasled- nic. Francija je bila še mešan- ska kraljevina, obstojali sta že Belgija in Nizozemska. Enot- nemu Britanskemu carstvu je vladal zadnji moški Hannover- ran, kralj Wiljem IV. (Dalje prihodnjic)

**V najem**  
Odda se v najem 4 velike so- be, klet in podstrešje. — 965 Addison Road.

**Želodčno zdravilo iskreno priporočano**  
Chicago, Ill. — "Uživam Trinerjevo grenko vino, kadarkoli trpim na želodčnih ali neprebavnih nerednostih, in priporo- čam ga lahko vsakomur iskreno. — Mrs. Susanna Pavlus." Ne preizkušajte s kakimi drugimi odvajalnimi sredstvi. Uži- vajte Trinerjevo grenko vino, ki je v zadnjih 45 letih dokaza- lo, da je najbolj zanesljivo zdravilo proti zaprtju, plinom, slabemu teku, glavobolom, nemirnemu spanju in podobnim težkocam. — Pišite po brezplačni vzorec. — Triner's Bitter Wine Co., 544 S. Wells St. Chicago, Ill. Send me a free sample. Name \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

# Cel vagon MAYTAG pralnih strojev



Da, poln vagon teh fi- nih pralnih strojev smo dobili, ter jih bomo pro- dajali po izredno nizki ceni.

SEDAJ SAMO  
**\$99.50**

Maytag pralni stroj ima aluminijast čeber, izdelan iz enega kosa. Je trpežen in perfektno izdelan, ter vam bo slu- žil leta in leta v vaše zadovoljstvo.

Maytag pralni stroj pere naglo in čisto, da se boste čudili. Maytag pralni stroj ne trga perila, ter lahko in varno perete najfinejše stvari.

● Vprašajte katerokoli tisočeri Maytag lastnic in vsaka bo rekla: Maytag je najtrpežnejši pralni stroj, ter neprekosljiv v vseh ozirih.

Hitite in se poslužite te izborne prilike ter kupite Maytag po znižani ceni. Vaš pralni dan bo dan zadovoljstva za vas, ker Maytag pere sam. Va- še perilo pa bo snežno belo, kar je želja vsake gospodinje.

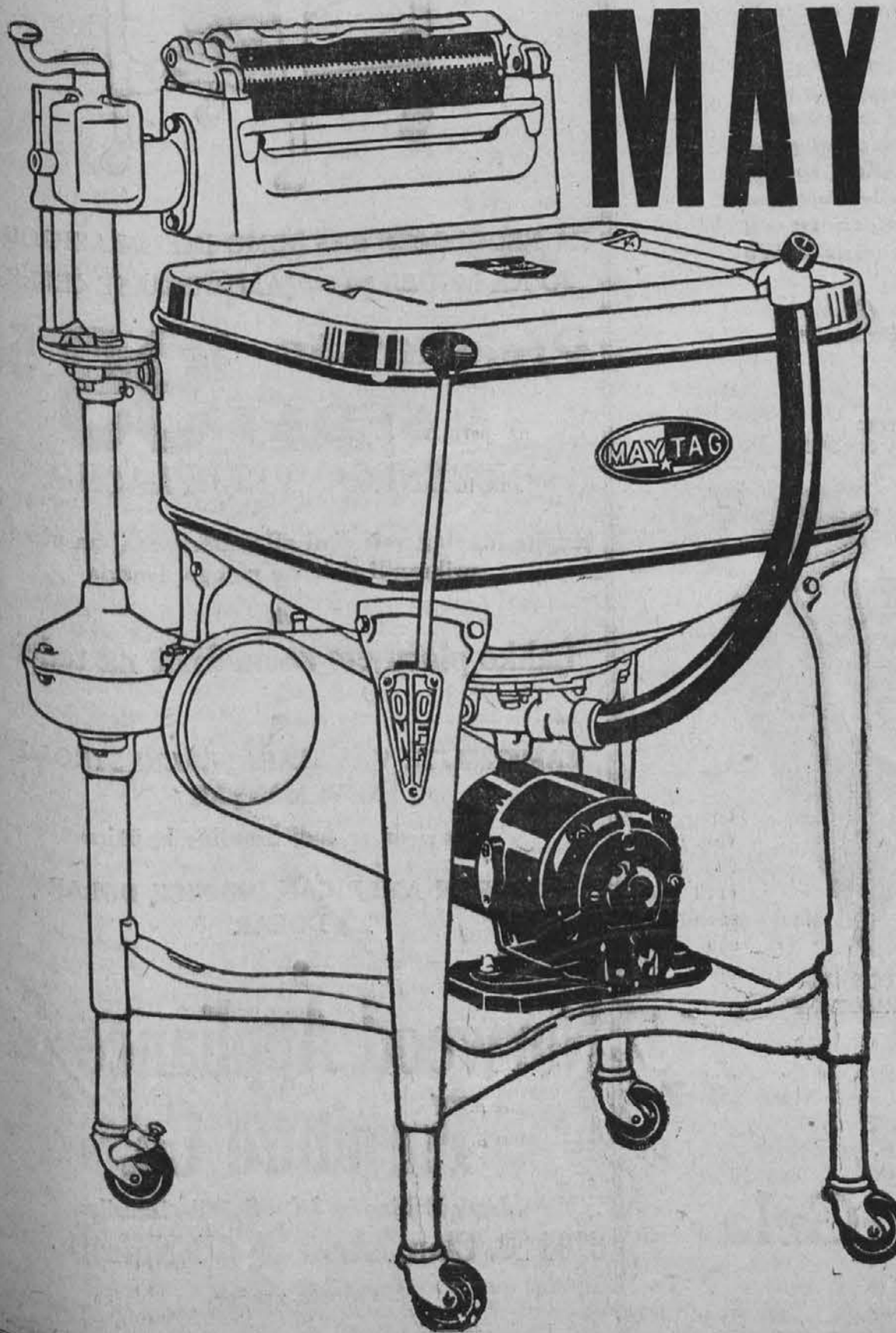
Prav lahki plačilni pogoji \$1.25 na teden. Damo popust za vaš stari pral- ni stroj.



**Mandel Hardware**  
**15704 Waterloo Road**  
ODPRTO ZVEČER Naš telefon je KEnmore 1281

## Samo za omejen čas -- PRIPOZNANI MODEL 30

# MAYTAG PRALNI STROJ



● Nismo pričakovali, da bi še kedaj prodajali ta najslovi- tejši pralni stroj za tako nizko ceno kot \$99.50! Kupili smo jih en vagon, in dobili dovoljenje od izdelovalca, da lahko znižamo ceno, zato nam je mogoče vam nuditi ta prihranek.

Pomislite, kaj pomeni ta Maytag za \$99.50! Dobite najbolj popularni pralni stroj v deželi! Dobite najhitrejši in najbolj izpopolnjen in najboljše izdelan pralni stroj na sve- tu! Vsaka gospodinja pozna Maytag. Vsaka gospodinja po- zna njihovo odlično obratovanje. Največ gospodinj ga ima rajši kot druge stroje. Sedaj je čas, da si ga kupite. Po tej znižani ceni ne bo dolgo ostala zaloga enega vagona.

Naša velika cena za vaš star pralni stroj v zameni vam o- mogoči, da lahko kupite ta Maytag stroj še za nižjo ceno kot \$99.50. Pridite k nam danes, da se domenimo!

**\$99.50**

navadna cena \$109.50

Ako nimate pralnega stroja sedaj, vam ni tre- ba več biti brez te udobnosti. Kupite MODEL 30 MAYTAG po tej znižani ceni. Prepričali se boste, da bo to najboljša investicija kar ste jih katerikrat naredili.

Malo plačilo takoj, je vse kar rabite. Pridite k nam danes, da vam razkažemo pralni stroj.

**A. GRDINA & SONS**  
6019 ST. CLAIR AVE. - 15301 WATERLOO RD.  
Obe trgovine odprte zvečer

# Carica Katarina

Zgodovinski roman

— To bi bila slaba taktika! — odvrne kapetan. — Ničesar drugega nam ne preostaja, kakor da čakamo na pomoč, ki mora dospeti iz Petrograda.

— Ne verjamem, gospod kapetan, predno bo prišla pomoč, bomo že mrtvi!

Kapetan ne odgovori.

— Kaj dela ranjenec? — vpraša naposled.

— Ne vem, gospod kapetan.

— Milka je pri njemu.

Oba zapustita sobo in se podata v hlev, kjer je ležal ranjenec na slami. Bil je pri zavesti. Ko je zagledal častnika, je vztrepetal od straha.

Kapetan sede poleg njega, ga strogo pogleda in končno vpraša:

— Ali ti pripadaš onim lopovom, ki me hočejo ubiti?

Ranjenec pokima.

— Kaj boste imeli od moje smrti? Kdo vas vodi?

Ranjenec se zdrzne.

— Batjuška, ne smem govoriti, obljubil sem, — pri sveti materi božji!

— Razbojniki in ubijalci ne smejo izgovarjati imena matere božje! Oni ga onečlašajo. Kdo je tvoj gospodar?

Stein je strogo govoril.

— Milost, batjuška, — zastoka ranjenec, — milost, on me bo dal do smrti bičati, če ga bom izdal!

— On te ne bo dal bičati, ker ga bodo obesili, kakor je zaslužil! Vojaštvo iz Petrograda lahko vsak hip pride na pomoč. Toda tudi ti boš visel, če ne boš govoril resnice.

Te odločne besede so delovale.

Ranjenec nagne glavo, ustnice mu vztrepetajo, kakor da bi hotel govoriti, vendar pa je molčal.

— Govori! — reče kapetan ostro.

Ranjenec začne:

— Batjuška, jaz sem vojak! Ubogati moram! Nisem se smel upirati! Vsi vojaki smo v kmečki obleki!

— Kdo je vaš vodja?

Trikrat je moral kapetan vprašanje ponoviti, predno mu je ranjenec odgovoril.

Kapetan Mitrovski!

Ivan Stein ga ni poznal.

— Kdo je kapetan Mitrovski? Kateremu polku pripada?

— Mitrovski je adjutant — adjutant — kneza Dolgackega.

— Dolgacki?

— Da — tajna policija, batjuška — tajna policija.

Ranjenec se zgrudi nezavestno na ležišče.

Kapetan vstane. Težko je dihal.

Sef tajne policije ne želi, da bi prišel v Petrograd, — za vraga, zakaj?

— To vam pa lahko jaz povem, gospod! — vzklikne sedaj poleg njega Milka.

Kapetan Stein se presenečeno obrne.

— Zakaj, deklica? — vpraša on.

— Gospod, ti si lep!

Grof Stein pordeči.

— Kaj misliš s tem povedati?

— Gospod, pravijo da carica ljubi lepe moške!

Kapitan se glasno zasmejal.

— Deklica, kaj govoriš to? Kako moreš tako govoriti o carici Katarini?

— Gospod, če bo carica hotela, ti bo ukazala, da se boš že prvi dan preselil v njeno spalnico.

— Kdo ti je to povedal, Milka.

— Tako pripovedujejo.

— To so bajke, otrok moj, — ne verjamim tega. Vedi, da velika ruska carica Katarina ne bo nikoli pozabila na svoje dostojanstvo.

— Ne vem, gospod, toda ta-

ko pripovedujejo ljudje o dvornem življenju v zimski palači.

V grmovju je medtem ležalo približno dvajset ljudi, ki so na vsak način hoteli ubiti kapetana. Njihov vodja je bil preoblečeni častnik.

Bil je slabe volje.

— Prokletstvo, da jih ne moremo iznenaditi! Kaj naj storimo? Če jih bomo napadli, se bomo zopet morali vrniti z razbitimi glavami.

— Začimo hišo! — reče vojak zraven njega.

— Hišo zažgati? Kako boš to storil, ti bedak?

— Batjuška, — nadaljuje vojak, — ukaži, da naberemo suhih vej in listja, ki ga bomo našgrmadiji okrog hiše. Dim jih bo že preganjal.

— Če bi bila noč, bi bila druga stvar!

— To je vseeno, tudi podnevi lahko to storiš, batjuška!

— Neumnost! To ne gre! Obkolili jih bomo in čakali, dokler jih ne bo lakota pregnala.

Končno pa se poveljnik vendarle odloči in pošlje nekega vojaka pod okno hiše, da bi pregovarjal s kapetanom Steinom.

Vojak se priplazi do hiše in potrka na okno.

— Česa želite? — vpraša grof,

ko je pogledal skozi okno.

— Naš poveljnik vas prosi, da pridete k njemu, ker bi rad z vami pregovarjal!

— Če želi vaš poveljnik kaj od mene, naj se potruži k meni! Vrata so mu odprta!

Vojak stisne pesti in se vrne k svojemu poveljniku.

Ta začje jezno kričati:

— Vrne se nazaj in povej kapetanu, da ga bom z dimom prisilil, da zapusti hišo, če me ne bo ubogal.

Vojak se vrne k oknu, toda Stein mu mirno odgovori:

— Vojska iz Petrograda lahko vsak čas pride na pomoč. Potem pa boste že občutili bič na svojem hrbtu. Povejte svojemu poveljniku, da jaz vem, kdo je duševni oče tega napada. Povejte mu tudi to, da bomo brez usmiljenja vsakega ustrelili, ki bi se nam drznil približati.

Vojak se vrne in sporoči poveljniku kapetanove pogumne besede.

Ura za uro je minevala. Vse je ostalo mirno. V hiši se ni nihče zganil. Naposled, že se je zmračilo, je prijezdilo vojaštvo iz Petrograda, ki ga je vodil Steinov huzar. Razbojniki so se takoj predali in ko so kozaki očistili okolico, je Stein zapustil s svojim spremstvom hišo.

Sedaj je bil varen. Sedaj je lahko zopet nadaljeval pot v Petrograd, kjer bo nastopil svojo novo službo.

Ta napad je organiziral, kakor že vemo, knez Dolgacki, ki se je bal mladega, lepega in viteškega kapetana Steina, češ, da bi mu lahko postal nevaren tekmelec pri Katarini, kljub temu, da se doslej tudi on sam ni mogel pohvaliti s kakim uspehom.

Tako je dospel mladi kapetan v Katarinino prestolnico in ni slutil, da bo tam našel ženo, ki bo kmalu postala njegova, ženo, lepo in strastno, s kate-

ro je nekoliko let živel pod isto streho.

Sedaj se je Katarina spomnila njega, — bil je njen prvi ljubimec, odkar je postala carica. Knez Orlov se je nahajal takrat na bojnem pohodu in ni niti slutil, da se mu je Katarina izne-

Vsi ti dogodki so se ji sedaj vrstili pred očmi.

Spomnila se je, kako ji je ljubstvo vzklikalo, ko se je prvič pojavila na čelu svoje garde na petrograjskih ulicah.

(Dalje prihodnjic)

ro je nekoliko let živel pod isto streho.

Sedaj se je Katarina spomnila njega, — bil je njen prvi ljubimec, odkar je postala carica. Knez Orlov se je nahajal takrat na bojnem pohodu in ni niti slutil, da se mu je Katarina izne-

Vsi ti dogodki so se ji sedaj vrstili pred očmi.

Spomnila se je, kako ji je ljubstvo vzklikalo, ko se je prvič pojavila na čelu svoje garde na petrograjskih ulicah.

(Dalje prihodnjic)

**KUPOJTE ZADRUŽNE JESTVINE!**

Zavedno, napredno, strokovno in politično organizirano delavstvo spada v vrste clevelandskih združenj. Ker imamo zadruge v Newburgu, na zapadni strani in v Collinwoodu, poslužujete se najbližjih.

Zadruge so 100% ob strani delavstva, žene in matere, pomagajte svojim soprogom, sebi in otrokom s tem, da ste odjemalke združenj. V vsaki bodoči strokovni borbi računajte na aktivno simpatijo in pomoč združenj da čimprej dosežete svoj cilj!

**SLOVENSKA ZADRUŽNA ZVEZA**

667 EAST 152nd ST. — GLENNVILLE 6316  
16721 Waterloo Road 712-14 E. 200th St.  
KENMORE 1248 KENMORE 3562

DA, DOVAŽAMO TUDI NA DOM

**KOLIKOR KREDITA HOČETE PRI ADDISON FURNITURE & RADIO CO.**

Vse potrebščine za dom. Prave cene iz tovarne. Oglejte si našo zalogo General Electric ledenic. **ODPRTO ZVEČER**

7210 ST. CLAIR AVE. Henderson 3417

**STERLING SUKNJE**

Najnovije mode kakor tudi najfinejše spomladanske "Sterling" suknje ali sate za dekleta in žene lahko naročite sedaj direktno iz Clevelandske tovarne in to po veliko nižjih cenah kakor kje drugje pri

**BENNO B. LEUSTIG-U, 1034 ADDISON ROAD**

TEL. ENDICOTT 3426

Prosimo dajte mi priliko vam pokazati okoli 200 različnih krojev STERLING spomladanskih sukenj in sužov po cenah od \$14.50 in do \$59.00 in to brez zamere če kupite pri meni ali ne.

Oglasite se, telefonirajte ali mi pišite, da pridem z mašino po vas in vas peljem naravnost v tovarno, neglede kje stanujete v Clevelandu ali okolici.

**"Že 11 let se veselim Luckies"**  
piše Ezio Pinza, bas  
Metropolitan Opere



"Ko pišem to, sem v oblačilnici Metropolitan Opere. Ravnokar sem završil uspešno predstavo 'Le Cœur d'Or'. In Lucky Strike, ki jo kadim v tem trenutku, je ena izmed nagrad zmage! Ali me kaj skrbi, da bi kaja škodila mojemu grlu po moji naporni predstavi? Popolnoma nič. Kajti spoznal sem, da se lahka kaja prilega mojemu okusu in mojemu grlu. Enajst let sem se veselil Luckies v tej deželi in celo v moji rodni Italiji."

*Ezio Pinza*  
SLAVNI ZVEZDNIK  
METROPOLITAN OPERA COMPANY



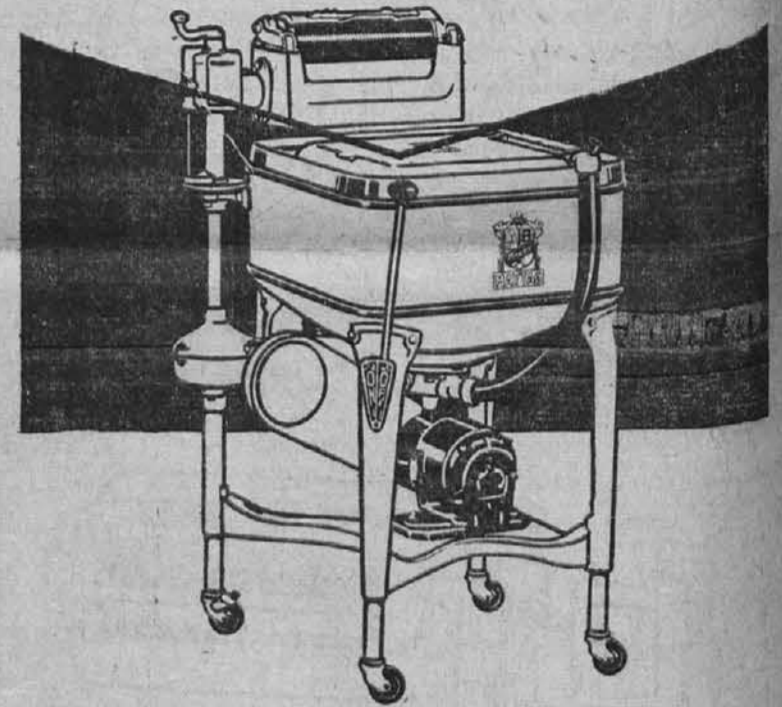
NAJFINEJŠI TOBAK — "SMETANA PRIDELKA"

Neodvisen pregled je bil pred kratkim storjen med profesionalnimi moškimi in ženskami — odvetniki, zdravniki, predavatelji, znanstveniki itd. Izmed onih, ki so rekli, da kade cigarete, jih je več kot 87% ugotovilo, da imajo osebno raje lahke kaje.

Mr. Pinza odobrava modrost te prednosti in istako tudi drugi vodilni umetniki radia, odra, filma in opere. Njihovi glasovi so njihovo bogastvo. Zato jih toliko kadi Luckies. Tudi Vi imate lahko zaščito grla od Luckies — lahke kaje, proste gotovih rezkih dražljiveev, odstranjenih z izključnim procesom "It's Toasted". Luckies so prijazne grlu!

**Lahka Kaja**  
**"It's Toasted" — Zaščita Vašega Grla**  
PROTI DRAŽENJU — PROTI KAŠLJU

**PREJELI**  
smo celi vagon [Carload]  
**MAYTAG**  
pralnih strojev



ZA NEDOLOČEN ČAS BOMO IMELI RAZPRODAJO NA MODEL 30 — (ALUMINIJAST ČEBER)

Preje 109.50 \$ **99.50**

**SEDAJ**  
NOBENEGA PREDPLAČILA

Kupite Maytag vaši ženi ali materi sedaj za pirhe in prihranili si boste mnogo denarja

Lahko plačujete samo \$1.00 na teden!

ZAMENJAJTE VAŠ STARI PRALNI STROJ ZA NOVI MAYTAG

Sprejema se tudi hranilne knjžice

NORTH AMERICAN DELNICE, DOLAR ZA DOLAR

**Norwood Appliance & Furniture Co.**

Jerry Bohinc in John Sušnik, lastnika  
6104 St. Clair Ave. ENdicott 3634

Odprto zvečer

**MANDEL HARDWARE**  
15704 Waterloo Road  
KENmore 1281

**ALI VAM PIJACA SKODUJE?**  
Zakaj ne bi pili dobro kapljico v miru in zadovoljstvu kakor drugi? Ako vam je po pijaci slabo in ste bolni vzemite TUM-AID, ki vas gotovo pozdravi. Dobite ga po vseh lekarnah, če ne pa pri

**MANDEL DRUG CO.**  
15702 WATERLOO ROAD

**MI POKOLEKTAMO**  
račune za najemnino, za groceno, note in izposojen denar.

**COLLECTION BUREAU**  
333 Citizens Bldg.  
MA 6946

**PAIN-EXPELLER**

Otrpel hrbet? Dobite dobrodošlo in hitro odpravo s par vdrgnjenj.

**PAIN-EXPELLER**  
je bil uspešno razbljen izza leta 1867.

MADE IN U.S.A.  
LINIMENT